

ایران: انقلاب آغاز شده است

آلن وودز

یکشنبه ۳۱ خرداد ۱۳۸۸



وقایعی چشمگیر در ایران در حال اتفاق است. روز دوشنبه صدها هزار نفر در سکوت در مرکز تهران تظاهرات کردند تا به نتایج مورد اختلاف انتخابات ریاست جمهوری اعتراض کنند. این نمایشی فوق العاده از مقاومت و بزرگترین تظاهرات ضد دولتی در ایران از زمان انقلاب ۱۹۷۹ بود.

حامیان نامزد ریاست جمهوری شکست خورده ی ایران، میرحسین موسوی، به خیابانهای تهران و سایر شهرها ریخته اند تا به نتایج انتخابات سختی که در آن محمود احمدی نژاد، رئیس جمهور افراطی، به قدرت آورده شد اعتراض کنند. تظاهرات چند ساعت پس از این آغاز شد که ولی فقیه ایران، آیت الله علی خامنه ای، فراخوان به تحقیق در ادعاهای اپوزیسیون داد که می گوید انتخابات به نفع رئیس جمهور محمود

احمدی نژاد جعل شده است. جنبش توده های رهبری را شوک زده کرده و تناقضات درونی رژیم را افزایش داده است. تلویزیون دولتی گزارش داده است که ولی فقیه آیت الله علی خامنه ای، که از نتایج انتخابات دفاع کرده است، به شورای نگهبان ۱۲ نفره دستور داده که «با دقت اعتراضات را بررسی کنند». این نمایشی واضح از بحران رژیم است.

فراخوان (آیت الله) که هر ۱۵ دقیقه یکبار در تمام روز از رادیوی دولتی ایران پخش می شود اولین نشانه بود که رهبری بالای ایران به فکر تجدید موضعش در مورد انتخابات است. آقای خامنه ای روز شنبه اعلام کرد که نتایج انتخابات که خبر از پیروزی چشمگیر آقای احمدی نژاد می دهد عادلانه هستند اما او روز یکشنبه با میرحسین موسوی، نخست وزیر سابق و سیاستمدار معتدلی که نامزد اصلی مخالفین بود، دیدار کرد تا به نگرانی هایش گوش کند. سخنگوی شورا، که تایید رسمی اش برای رسمیت نتایج انتخابات ضروری است، گفته روز سه شنبه با آقای موسوی دیدار می کند. انتظار می رود آنها تا هفته ی آینده در این مورد تصمیم بگیرند. اما خیزش انقلابی به جایی رسیده که حتی اگر تصمیم بگیرند نتایج را باطل اعلام کنند و انتخابات جدید فرا بخوانند، روشن نیست که این برای توقف جنبش کافی باشد.

تلاش رژیم برای سرکوب با فرا رسیدن شب، تلویزیون دولتی ایران گزارش داد که به معترضین شلیک شده است و آسوشیند پرس گزارش داد که تیراندازی ظاهراً از سوی گروهی از تظاهر کنندگان آمده که با بنزین سعی به آتش زدن مقر شبه نظامیان داوطلب داشته اند که متصل به سپاه پاسداران قدرتمند هستند. مرگ حداقل یک نفر گزارش شده است. تایید مستقل این گزارش ها غیرممکن بوده است. این گزارش ها پس از روزی اتفاق می افتد که در آن نیروهای امنیتی دولت در گوشه خیابان ایستادند و به تظاهر کنندگان اجازه ی عبور دادند. تظاهرات خاموش اختلافی روشن با آشوب چند روز گذشته داشت که در آن پلیس ضد شورش گاز اشک آور میزد و با باتوم سعی در پراکنده ساختن گروه گروه جوانان خشمگین و هراسان داشت. در اصفهان، در جنوب پایتخت، روز دوشنبه خشونت بیشتری در گرفت و پلیس با باتوم و گاز اشک آور به چند هزار معترض مخالف حمله کرد و شورشیان بخش هایی از شهر را آتش زدند. آن سوی پایتخت، تظاهرات طبق گزارشها به حداقل هفت شهرستان کشیده شده است. اعتراضات جدی ترین مخالفت با جمهوری اسلامی پس از سالها بوده است. وسعت جنبش توده ای بی سابقه است. این خیزشی ناگهانی از تمام خشم و غضب انباشته شده ای است که در ۳۰ سال گذشته انباشته شده است. مقامات ایران طبق گزارشها جلوی مخالفین رئیس جمهور احمدی نژاد را برای فرستادن ایمیل و دسترسی به بعضی وب سایتها گرفته اند اما فعلاً تویتر وسیله اعتراض است. معترضین ظاهراً از تویتر برای رساندن صدای اعتراضشان به نتایج رسمی انتخابات هفته گذشته استفاده میکنند که احمدی نژاد را برر قیش میرحسین موسوی پیروز اعلام کرد.

رژیم سعی دارد با استفاده از سرکوب جنبش توده ای را متوقف کند. به گزارش رویترز «شبه نظامیان افراطی اسلامی، بسیج، روز دوشنبه حداقل یک نفر را کشتند و تعداد بیشتری را زخمی کردند. این اتفاق پس از این صورت گرفت که تظاهر کنندگان به ساختمان

آنها حمله کردند تا به انتخاباتی اعتراض کنند که می گویند توسط رئیس جمهور محمود احمدی نژاد به یغما رفته است.» هر جا که پلیس ضدشورش حمله می کند و باتوم تکان می دهد و سپر جلو می آورد، مردم در خیابان ها فرار می کنند. لیزری هیلسام، گزارشگر تلویزیون کانال فور (انگلستان- م) می گوید: «جوخه های ضد شورش سیاه پوش گروه گروه سوار بر موتورس کیلت روی پیاده روها حرکت می کنند و عابرین را کتک می زنند. لازم نیست جزمعترضین باشی تا کتک بخوری.» او ادامه میدهد: «یکشنبه صبح ما با جمعیت دویدیم و زیر پل ها قایم شدیم. مردی جوان ما را به دفترش دعوت کرد. او هم مثل بسیاری ایرانی ها که در چند روز گذشته دیده ام جاننش از نظم کهن به سر آمده و به میرحسین موسوی، نامزد آترناتیو، رای داده است. اما او از جوانان که در خیابان که به پلیس سنگ می انداختند نبود چرا که امیدی نداشت که تغییری حاصل شود.

او می گفت: «رهبری نداریم. آقای موسوی رهبر ما نخواهد شد چون کسانی که کشور را کنترل میکنند از او قدرتمندترند. همه چیز در دست ولی فقیه است.» اما دیگر چنین نیست. اوضاع نه در دست ولی فقیه است و نه در دست موسوی. قدرت از دستان لرزان رهبران میگذرد و به خیابان ها می ریزد. رهبران اصلاح طلبان که تا همین اواخر بخشی از حکومت بودند بدون شک از نیروهایی که آزاد شده است هراسانند. موسوی مجبور شده خود را در صدر جنبش قرار دهد تا آن را به مجراهای امن بکشاند. اما وقایع حتی در کنترل او هم نیست. در واقع این اوست که در کنترل وقایع است. در خیابانها حال و هوا عوض شده. گزارشها حاکی از افزایش اعتماد به نفس و رزمندگی معترضین است. بعضی گزارشها میگویند که تظاهرکنندگان به دفاتر سپاه پاسداران منفور حمله برده اند. این اتفاقی فوق العاده و بی سابقه است.

این نشان م ی دهد که وقتی مردم بایستند و «نه» بگویند هیچ نیرویی روی کره ی زمین نمی تواند آنها را متوقف کند. جنبش اکنون به طبقه ی کارگر می کشد. گزارشهایی هست که تظاهرات تود های دیگری و اعتصابی سراسری برای فردا برنامه ریزی شده است. اعتصاب از اوایل دیروز در جریان بوده است اما اکنون خبراز تظاهرات مهم دیگری برای فردا می رسد. «به گفته ی منابع فردا ساعت ۵ بعدازظهر در میدان ولیعصر تظاهرات خواهد شد و اعتصابی سراسری توسط تمام حامیان موسوی صورت م یگیرد.» اوضاع در حال تغییر است. نه هر روز که هر ساعت. کودتای احمدی نژاد مثل صخره ای سنگین که به دریاچه های راکد افتاده است جامعه ی ایران را تا اعماق آن تکان داده است. هیچ کس نمی تواند بگوید وقایع به کجا ختم می شود. اما یک چیز قطعی است. ایران هرگز به گذشته باز نمیگردد. توده ها آغاز به حرکت کرده اند و جنبش به این آسانی متوقف نمی شود. ما حق داریم که با اطمینان بگوییم: انقلاب ایران آغاز شده است.

آلن وودز - ترجمه بابک کسرائی